

Kepada:

**KETUA PEGAWAI EKSEKUTIF/KETUA PENGARAH,
IBU PEJABAT LEMBAGA HASIL DALAM NEGERI MALAYSIA,
JABATAN DASAR PERCUKAIAN,
ARAS 17, MENARA HASIL,
PERSIARAN RIMBA PERMAI, CYBER 8,
63000 CYBERJAYA,
SELANGOR.**

**Permohonan Untuk Projek Penyelidikan Yang Diluluskan
Di Bawah Seksyen 34A Akta Cukai Pendapatan 1967**
Application For An Approved Research Project
Under Section 34A of the Income Tax Act 1967

Nama pemohon

Name of Applicant:

Nombor rujukan LHDN. 01/35/(S)/42/51/286- (jika ada)

Reference number LHDN.01/35/(S)/42/51/286- (if any):

Nombor rujukan cukai pendapatan

Income tax reference number:

Cawangan Lembaga Hasil Dalam Negeri

Branch of Inland Revenue Board:

Tahun taksiran

Year of assessment:

Tempoh asas

Basis period:

Permohonan untuk:

Application for:

Tandakan (/) di ruang yang berkaitan

Tick (/) which ever is relevant:

Projek penyelidikan baru
New research project

Melanjutkan projek penyelidikan yang telah diluluskan
An extension of an approved research project

BAHAGIAN A: BUTIR-BUTIR PEMOHON
PART A: PARTICULARS OF APPLICANT

1. **Nama pemohon** / Name of applicant:
2. **Alamat** / Address:

Pejabat / Office	Kilang / Factory
.....
.....
.....
.....

No. telefon / Tel No.

No. faks / Fax No.
3. **Tarikh penubuhan (bagi syarikat)**
Date of incorporation (for a company):

Tarikh permulaan perniagaan
Date of commencement of business:

4. **Struktur ekuiti (bagi syarikat)** / Equity structure (for a company)

Milikan rakyat Malaysia Owned by Malaysian:%
Milikan rakyat asing (sebutkan negaranya) Owned by foreigners (specify the country):%
5. **Aktiviti utama pemohon** / Principal activity of applicant:
.....
6. **Jenis produk yang dikeluarkan** / Types of products produced:
.....
7. **Nilai jualan bagi tahun taksiran sebelum**
Sales turnover for the preceding year of assessment
.....

Borang 1 (Sek 34A ACP 1967)

8. Galakan yang telah diluluskan di bawah Akta Penggalakan Pelaburan 1986/ Akta Cukai Pendapatan 1967

Incentives approved under the Promotion of Investment Act 1986/ Income Tax Act 1967

Jenis galakan/ Type of incentive:

Tarikh kelulusan/ Date of approval:

Tempoh kelulusan/ Period of approval:

Produk yang dikeluarkan/ Product produced:

.....

BAHAGIAN B: PROJEK PENYELIDIKAN YANG DIPOHON UNTUK MENDAPATKAN KELULUSAN

PART B: RESEARCH PROJECT FOR APPROVAL

1. Senaraikan projek yang dipohon untuk mendapatkan kelulusan

List the research projects for approval

Tajuk projek Title of project	Tarikh mula Date of commencement	Tarikh dijangka siap Expected date of completion

2. Senaraikan projek penyelidikan yang telah diluluskan potongan dua kali oleh Kementerian Kewangan/Lembaga Hasil Dalam Negeri dalam tiga (3) tahun yang lepas dan jumlah perbelanjaan yang dituntut

List the research projects approved by the Ministry of Finance/Inland Revenue Board in the last three (3) years and the amount of expenditure claimed for double deduction

Tajuk projek Title of project	Tarikh kelulusan Date of approval	Tarikh kelulusan Period of approval	Jumlah perbelanjaan Total expenditure

BAHAGIAN C: BUTIR -BUTIR MENGENAI PROJEK PENYELIDIKAN
PART C: PARTICULARS OF THE RESEARCH PROJECTS

Bagi setiap projek yang disenaraikan dalam Perenggan 1. Bahagian B, kemukakan maklumat berikut:

For every project listed in Paragraph 1. of Part B, submit the following information:

1. Tajuk projek:

Title of the project:

2. Objektif projek penyelidikan:

Objectives of the research project:

3. Latar belakang penyelidikan dengan terperinci (sila nyatakan sebab bagi pelaksanaan penyelidikan tersebut daripada perspektif saintifik/teknologi)

Detailed background of the research (please state reasons for undertaking such research from the scientific / technological perspective)

.....
.....

4. Lokasi di mana penyelidikan akan dijalankan

Location where research is to be carried out

.....

Sekiranya sebahagian daripada penyelidikan tersebut akan dikontrakkan atau dilaksanakan secara usaha sama dengan syarikat/organisasi lain, nyatakan nama, alamat dan negara asal syarikat/organisasi berkenaan dan maklumat mengenai penyelidikan tersebut

If any part of the research is to be contracted out or undertaken as a joint-venture project with another company/organisation, state the name, address and the country of origin of the company/organisation and the details of the research

.....
.....

Jika penyelidikan akan dijalankan di luar negeri, nyatakan sebab-sebabnya

If the research is to be undertaken overseas, state the reasons for it

.....
.....

5. Kaedah:

Methodology:

Berikan maklumat terperinci mengenai aktiviti penyelidikan yang akan dijalankan dan kaedah /teknik yang diguna pakai

Give detailed information of the research activity to be carried out and the method /technique to be used

Jadual aktiviti penyelidikan yang akan dijalankan Schedule of research activities to be carried out		Kaedah dan teknik Method and technique
Tarikh (bulan) Date (month)	Aktiviti Activities	

6. Ujian yang dijalankan:

Tests to be carried out:

Senaraikan ujian/percubaan yang akan dijalankan serta peralatan/perkakas yang akan digunakan untuk tujuan tersebut

List the tests/ trials to be conducted and the equipment/ tools to be used for this purpose

Jadual ujian yang akan dijalankan Schedule of tests to be carried out		Peralatan/ perkakas yang akan digunakan Equipment/ tools to be used
Tarikh (bulan) Date (month)	Ujian Tests	

7. Hasil yang dijangka daripada penyelidikan:

Expected result of the research

A. Projek penyelidikan baru

New research project

Terangkan dengan jelas dan terperinci tentang hasil penyelidikan yang dijangkakan dapat diperolehi (boleh disokong dengan foto/ sampel/ prototaip/ lakaran skematik atau lain-lain)

Explain clearly and in detail the expected result of the research (can be supported with photographs/ sample/ prototype/ schematic design or others)

.....

; **atau/** or

B. Bagi melanjutkan projek penyelidikan telah diluluskan

For an extension of an approved research project

Terangkan kemajuan dan pencapaian yang diperolehi oleh projek penyelidikan tersebut dengan memberi penekanan tentang sejauh mana objektif penyelidikan tersebut telah dicapai. Penerangan hendaklah disokong dengan foto-foto yang relevan

Explain the progress and achievement made in the project, emphasising on how much of the objectives of the research have been met. The explanation must be supported by relevant photographs

8. Tenaga manusia dalam projek penyelidikan

Manpower in the research project

<p>Nama pegawai/staf</p> <p>Name of officer/staf</p>	<p>Warga-negara</p> <p>Citizenship</p>	<p>Jawatan yang dipegang</p> <p>Position held</p>	<p>Kelayakan & pengalaman</p> <p>Qualification & experience</p>	<p>Tanggung-jawab kerja</p> <p>Job responsibility</p>	<p>Peratusan pembahagian masa untuk penyelidikan</p> <p>Percentage of time allocated for research</p>

9. Anggaran perbelanjaan ke atas projek penyelidikan

Estimate of expenditure on research

Butiran Items	Tahun 1 Year 1	Tahun 2 Year 2	Tahun 3 Year 3
Bahan-bahan Materials			
Kos tenaga manusia Manpower cost			
Perkhidmatan teknikal Technical services			
Kos perjalanan Travelling cost			
Kos pengangkutan Transportation cost			
Kos penyelenggaraan Maintenance cost			
Sewaan peralatan/bangunan Rental of equipment/ building			
Lain-lain Others			
Jumlah Total			

Catatan:

Note:

- 1) **Sekiranya terdapat lebih daripada satu projek penyelidikan yang akan dijalankan, Bahagian C borang ini hendaklah dilengkapi secara berasingan bagi setiap projek.**

If more than one research project are being carried out, Part C of this form is to be completed separately for each of the research project.

- 2) **Sila gunakan helaian yang berasingan jika ruang yang disediakan di dalam borang ini tidak mencukupi.**

Please use separate sheets if the space provided in this form is insufficient.

BAHAGIAN D: PENGAKUAN
PART D: DECLARATION

Pengakuan oleh pemohon:
Declaration by applicant:

Saya dengan ini:
I hereby:

- (i) **mengesahkan dan mengaku bahawa semua butiran yang diberikan dalam permohonan ini adalah benar dan betul;**
certify and declare that all the particulars furnished in this application are true and correct;
- (ii) **mengesahkan dan mengaku bahawa projek/aktiviti yang mana permohonan ini dibuat adalah projek/aktiviti penyelidikan;**
certify and declare that the project/activity for which this application is made is a research project/activity; and
- (iii) **memberi kebenaran kepada pegawai Lembaga Hasil Dalam Negeri dan mana-mana pakar yang dibawa bersamanya untuk memeriksa di premis perniagaan atau di lokasi di mana penyelidikan dijalankan, dokumen yang berhubung dengan projek/ aktiviti penyelidikan dan perbelanjaan yang dituntut ke atasnya.**
give permission to officers of the Inland Revenue Board and any accompanying experts to examine documents relating to research project/ activity and expenditure claimed thereof at the business premises or at locations where the research is undertaken.

.....
Tandatangan/Signature

.....
Nama/ Name

.....
Jawatan/Designation

Tarikh/ Date:

Cop syarikat/ Company's seal: